



Pode alterar o seu endereço online em dmv.ny.gov ou no serviço do DMV local.

A lei do Estado de Nova Iorque (NYS) exige que notifique o DMV no prazo de 10 dias em caso de alteração de endereço PERMANENTE se tiver uma carta de condução, uma licença de aprendizagem ou um cartão de identificação de não condutor do Estado de Nova Iorque ou um registo do Estado de Nova Iorque para um veículo, barco ou moto de neve. NÃO apresente uma alteração temporária de endereço.

Pode alterar o seu endereço no âmbito do processo de renovação do documento. Preencha os campos do novo endereço no aviso em papel ou atualize o endereço na sua conta MyDMV. Para obter informações sobre como alterar o seu endereço online, visite dmv.ny.gov/address-change.

Não é obrigatório obter uma nova carta de condução, licença, cartão de identificação de não condutor ou documento de registo, mas pode optar por obter um novo documento.

Se pretender um novo documento:

- 1. Preencha as partes 1 e 2 da página 2 do presente formulário.
2. Assine o seu nome na secção "Certificação".
3. Envie uma cópia (frente e verso) da sua carta de condução/licença/cartão de identificação de não condutor ou identificação militar válida do Estado de Nova Iorque.
4. Emita um cheque ou uma ordem de pagamento em nome do "Comissário de Automóveis" no montante total da taxa.
5. Envie o formulário preenchido e o pagamento para: NYS DMV License Production Bureau PO Box 2895 Albany, NY 12220-0895
6. Guarde o(s) seu(s) documento(s) atual(ais) até receber o(s) novo(s) por correio num prazo de 4 a 6 semanas. Se requerer uma carta de condução REAL ID, licença ou documento de identificação novos e melhorados, o endereço da sua residência é mostrado no documento e o documento será enviado para o seu endereço postal. Se requerer uma carta de condução normal, licença ou documento de identificação, o endereço para correspondência é mostrado no documento.

Se NÃO pretender um novo documento:

- 1. Preencha a parte 1, mas não preencha a parte 2. O DMV vai atualizar o(s) seu(s) registo(s) DMV sem qualquer custo.
2. Atualize o seu endereço na sua carta de condução, licença ou cartão de identificação de não condutor do Estado de Nova Iorque e no seu documento de registo do Estado de Nova Iorque. Para atualizar seu endereço, escreva o seu novo endereço diretamente no verso do documento com tinta permanente na casa «Introduzir alteração de endereço». Para os registos, risque o endereço antigo e introduza o novo endereço à frente.
3. Envie uma cópia (frente e verso) da sua carta de condução/licença/cartão de identificação de não condutor ou identificação militar válida do Estado de Nova Iorque.

Se mudar de endereço e não tiver pago as multas por infrações de trânsito na cidade de Nova Iorque, deve contactar o Gabinete de Infrações de Trânsito através do número (718) 488-5710. Esteja preparado para fornecer o seu novo endereço e pagar as multas. Para obter mais informações, visite dmv.ny.gov/tvboffice.htm

INFORMAÇÕES SOBRE O REQUERIMENTO DE INSCRIÇÃO NO RECENSEAMENTO ELEITORAL DO ESTADO DE NOVA IORQUE

(Leia antes de preencher o formulário de requerimento de inscrição no recenseamento eleitoral do Estado de Nova Iorque na página 2).

Utilize o requerimento de inscrição no recenseamento eleitoral do Estado de Nova Iorque para se inscrever para votar nas eleições do Estado de Nova Iorque, e/ou:

- altere o nome ou o endereço no seu recenseamento eleitoral
• filie-se num partido político
• altere a sua filiação partidária
• efetue a pré-inscrição para votar se tiver 16 ou 17 anos

Para se inscrever, é necessário:

- ser cidadão norte-americano
• ter 18 anos de idade (pode efetuar o pré-inscrição aos 16 ou 17 anos, mas não pode votar antes dos 18 anos)
• não estar preso por condenação pela prática de um crime
• não reivindicar o direito de voto noutra local
• não ser considerado inimputável por um tribunal

OFFICE USE ONLY

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.

যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

Se não preencher o requerimento de inscrição no recenseamento eleitoral do Estado de Nova Iorque, considera-se que recusou a inscrição para votar. Se recusar inscrever-se para votar, o facto de ter recusado manter-se-á confidencial e será utilizado apenas para efeitos de recenseamento eleitoral. Se se inscrever para votar, o serviço onde apresentar o requerimento de inscrição no recenseamento eleitoral manter-se-á confidencial e será utilizado apenas para efeitos de recenseamento eleitoral. Se considerar que alguém interferiu com o seu direito de se inscrever ou de recusar inscrever-se para votar, com o seu direito à privacidade na decisão de se inscrever ou de requerer a inscrição no recenseamento eleitoral, ou com o seu direito de escolher o seu próprio partido político ou outra preferência política, pode apresentar uma queixa junto da Comissão Eleitoral do Estado de Nova Iorque, 40 North Pearl Street, Albany, NY 12207-2729 (telefone: 1-800-469-6872).

O seu requerimento preenchido será enviado para a Comissão Eleitoral e será notificado pela Comissão Eleitoral do seu condado quando o seu requerimento tiver sido processado. Se tiver dúvidas sobre o preenchimento do requerimento de inscrição no recenseamento eleitoral ou sobre como se inscrever para votar, deve contactar a Comissão Eleitoral do seu condado ou ligar para o número 1-800-367-8683 (TDD/TTY introduza 711) (apenas para questões relacionadas com a inscrição no recenseamento eleitoral). Se residir na Cidade de Nova Iorque, deve ligar para 1-866-8683-692. Também pode encontrar respostas ou ferramentas no sítio web da Comissão Eleitoral do Estado de Nova Iorque www.elections.ny.gov

PARTE 1 – Preencha esta secção para ALTERAR O SEU ENDEREÇO

Forneça as informações na parte 1 que se aplicam ao tipo de documento que pretende atualizar. Assinale a casa correspondente a cada tipo de documento que possui e que deve ser alterado para indicar o seu novo endereço. Deve incluir uma cópia (frente e verso) da sua carta de condução/licença/cartão de identificação de não condutor ou identificação militar válida do Estado de Nova Iorque.

 Documento normal Documento melhorado Documento REAL ID Registo

IMPORTANTE: Se estiver inscrito para votar, o seu registo de eleitor será atualizado quando preencher e enviar este formulário. Se NÃO quiser que o seu novo endereço conste do seu registo de eleitor, assinale esta casa . Se não assinalar a casa, o seu novo endereço será enviado para a Comissão Eleitoral do seu condado de residência.

CARTA DE CONDUÇÃO/LICENÇA/CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DE NÃO CONDUTOR:

Introduza o número de identificação da carta de condução/licença/cartão de identificação de não condutor do Estado de Nova Iorque. →										NÚMERO DE TELEFONE	
NOME (Nome em letra de imprensa: apelido, nome, nome do meio)										DATA DE NASCIMENTO	
										<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> X	
NOVO ENDEREÇO – ONDE RECEBE A SUA CORRESPONDÊNCIA (Obrigatório – incluir n.º e nome da rua, número de entrega rural, n.º de lote e/ou n.º de caixa postal. Preencha também o endereço de residência abaixo).											
CIDADE OU LOCALIDADE			ESTADO		CÓDIGO POSTAL		CONDADO		<input type="checkbox"/> Assinale esta casa se o endereço onde recebe a correspondência for o mesmo que o endereço onde reside. (Se assinalar esta casa, não preencha os campos "Novo endereço – Onde reside". Avance para a linha "Endereço anterior no Estado de Nova Iorque").		
NOVO ENDEREÇO – ONDE RESIDE (Obrigatório se diferente do endereço para a correspondência – NÃO FORNECER UMA CAIXAPOSTAL. Incluir n.º e nome da rua e n.º de polícia).											
CIDADE OU LOCALIDADE							ESTADO		CÓDIGO POSTAL		CONDADO
ENDEREÇO ANTERIOR NO ESTADO DE NOVA IORQUE (Incluir n.º e nome da rua, número de entrega rural, n.º de lote e/ou n.º de caixa postal)							CIDADE OU LOCALIDADE			CONDADO	

REGISTO: Forneça as informações abaixo para cada registo em seu nome que gostaria de atualizar com o seu novo endereço.

N.º da matrícula	Tipo de registo (assinale uma opção)	Proprietário/titular do registo diferente*
	<input type="checkbox"/> Passageiros <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Moto de neve <input type="checkbox"/> Barco <input type="checkbox"/> Outro (especificar)	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> Passageiros <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Moto de neve <input type="checkbox"/> Barco <input type="checkbox"/> Outro (especificar)	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> Passageiros <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Moto de neve <input type="checkbox"/> Barco <input type="checkbox"/> Outro (especificar)	<input type="checkbox"/>

* Os registos dos certificados de propriedade também são atualizados **SE** forem emitidos no mesmo nome do titular do registo. Assinale a caixa para cada registo em que o seu nome também aparece no certificado de propriedade, mas o(s) nome(s) no registo e no título não correspondem exatamente. Por exemplo, o registo está apenas no seu nome, mas o título é emitido em dois nomes.

CERTIFICAÇÃO: Certifico que sou a pessoa acima indicada e que, tanto quanto é do meu conhecimento, as informações prestadas são verdadeiras.

Assinar aqui: X _____

Assinar nome por extenso

Data

AVISO! O fornecimento consciente de informações falsas neste formulário constitui uma infração e resultará em sanções autorizadas por lei.

PARTE 2 – Preencha esta secção para ADQUIRIR UM DOCUMENTO DE SUBSTITUIÇÃO QUE INDIQUE O SEU NOVO ENDEREÇO

Assinale a casa correspondente a cada tipo de documento que possui atualmente e que pretende atualizar para indicar o seu novo endereço. Em seguida, pague a(s) taxa(s) com um cheque com o nome do titular da conta pré-impresso ou com uma ordem de pagamento, em nome do "Comissário de Automóveis" no montante total da taxa.

- Carta de condução (Taxa:17,50\$) Autorização de aprendizagem (Taxa:17,50\$) Cartão de identificação de não condutor (Taxa:8,00\$)* (não selecionar se estiver a requerer um documento de carta de condução)
- Registo (Taxa:3,00\$ por registo) Registo de barco (Taxa:2,00\$ por registo)
- Visite dmv.ny.gov/offices para obter mais informações sobre como processar o registo da sua moto de neve no condado onde reside.

* **Informações adicionais para substituir um cartão de identificação de não condutor:**

- Se tiver 62 anos de idade **OU** for beneficiário do rendimento complementar de segurança, a taxa é de 6,50\$.
- Se tiver 62 anos de idade **E** for beneficiário do rendimento complementar de segurança, não é cobrada qualquer taxa.
- Se for beneficiário do rendimento complementar de segurança, deve apresentar um comprovativo juntamente com este formulário.
- A partir de 1 de outubro de 2020, não é cobrada qualquer taxa aos beneficiários de assistência pública. O presente formulário deve ser acompanhado de um comprovativo.

PARTE 3 – REQUERIMENTO DE INSCRIÇÃO NO RECENSEAMENTO ELEITORAL DO ESTADO DE NOVA IORQUE

Preencha este formulário se pretender inscrever-se para votar ou atualizar as suas informações de inscrição no recenseamento eleitoral junto da Comissão Eleitoral.

É cidadão dos Estados Unidos da América? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Se responder NÃO, não pode inscrever-se para votar.	Terá 18 anos de idade ou mais no dia das eleições ou antes? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Tem, pelo menos, 16 anos de idade e compreende que tem de ter 18 anos no dia das eleições ou antes deste para poder votar e que, até ter dezoito anos de idade no momento das eleições, a sua inscrição será marcada como "pendente" e não poderá votar em nenhuma eleição? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Se responder NÃO a ambas as perguntas anteriores, não pode inscrever-se para votar.
Já votou anteriormente? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Em que ano?	Informações sobre a votação que foram alteradas: Ignorar se a situação não tiver mudado ou se não tiver votado anteriormente. O seu nome era _____ O seu endereço era _____ O seu estado ou o condado do Estado de Nova Iorque era: _____
Mais informações (Opcional) E-mail _____	Número de telefone _____

Partido político

Tem de selecionar uma opção. A filiação num partido político é facultativa, mas, para poder votar nas eleições primárias de um partido político, o eleitor deve inscrever-se nesse partido, exceto se as regras do partido estadual permitirem o contrário.

Desejo filiar-me num partido político:

- Partido Democrata
 Partido Republicano
 Partido Conservador
 Partido das Famílias Trabalhadoras
 Outro: _____
 Não pretendo filiar-me em nenhum partido político e desejo continuar a ser um eleitor independente
 Apartidário

ATESTADO: Juro ou afirmo que

- Sou cidadão dos Estados Unidos.
- Vivi no condado, cidade ou vila durante, pelo menos, 30 dias antes das eleições.
- Preencho todos os requisitos para me inscrever para votar no Estado de Nova Iorque.
- Esta é a minha assinatura ou marca na linha abaixo.
- As informações acima são verdadeiras. Tomei conhecimento de que, se não for verdade, posso ser condenado e multado até 5000\$ dólares e/ou ser condenado a uma pena prisão até quatro anos.

Assinatura X _____

Data _____

Reset / Clear